

KÖZLÖNY,

hivatalos lap.

Megjelenik, hétfőt kivéve, naponként egy — országgyűlés alatt több — iven. Előfizetési díj folyó félévre helyben 7 frt, vidékre 8 frt p.p. — Előfizetheti helyben a kiadó-hivatalban (Szabadság-ter előbb Dercsényi, most Zsotér-féle házában a városház mellett); vidéken minden állami postahivatalnál. — A szabott díju hivatalos hirdetések és csatolmányok után a szokott beiktatási 's felvételi díjak fizetnek. A' meg nem szabott díjnak hasábsoráért 5 p. kr. vétetik. Mellyekért eddig díj nem fizetett, ezután is díjmentesek maradnak. — Magán hirdetések nem vétetnek föl.

Köz tudomásúl.

A' nemzeti képviselői ház, Pesten f. e. július 2-kán hozott határozata következtében általtett üléseit Szegeden f. e. július 21-kén d. e. 10 órákor kezdendi meg. Szeged, július 13-kán 1849.

Palóczy László,
a' nemzeti képviselőház korelnöke.

A' felsőház, ministertanácsi rendelet következtében, üléseit Szegeden f. hó 21-kén déli 12 órákor folytatólag megkezdendi. Ennek következtében a' felsőház tagjai a' megjelenésre ezennel felszólíttatnak. *)

Kelt Szegeden, július 14-kén 1849.

Perényi Zsigmond,
a' felsőház elnöke.

Kö r l e v é l

az ország törvényhatóságainak.

Az ország kormánya Budapestről Szegedre tette át székhelyét, nem azért mintha tekintélyes erőt össze nem vonhatott, 's ezzel Budapestet nem védhette volna; hanem azért mert ezen városnak védelme végett az országnak oly vidékeit kellett volna feladnia, mellyekből a' haza védelmének kiapadhatlan forrásait merítheti, míg ellenben Budapest csak egy pont levén, az ország védelmének kulforrásul nem szolgálhat.

És különben is, kivált miután a' budai várak, mellyek csak az ellenségnek használhattak, jó részt lerontattak. Budapest városa olyan pont, mellyet sem mi, sem az ellenség hadimunkálatok alapján fel nem vehetünk. — Annál fogva kábáság volt volna, egy oly hadmunkálati tervet, melly a' haza megmentésére legcélszerűbbnek látszik, Budapest különben is tarthatatlan pontjának alárendelni, azaz hazánkat egy városnak feláldozni.

A' kormány tehát a' haza érdekében vélte lenni, hogy a' kormány székhelyére való tekintet ne szabjon zsihasztó irányt a' hadimunkálatoknak, hanem a' hadimunkálatok kívánataihoz legyen alkalmazva a' kormány székhelyének választása.

Ma tehát Szegeden van a' kormány székhelye, jövő héten meglehet másutt leszen, a' nélkül, hogy a' haza iránti kötelesegekben e' miatt hátramaradás támadna. A' mint a' nemzet élete nincs egy ponthoz, úgy a' kormány hatása sincs akármely városhoz köve.

Ez egyszerű magyarázata a' kormány székhelye változásának, melly annál fogva minden józan gondolkozásu hazafinál inkább megnyugvást, mint aggodalmat gerjeszthet; mert nincs egy pont is, mellyhez a' haza élete köve volna; hanem csak köve van a' nemzetnek önmaga iránti hűségéhez és férfias kitartásához; melly elvégre okvetlenül tökéletes győzelemhez 's a' szabadság és függetlenség alapján dicsőséges békéhez vezet.

Ezt előre bocsátva értesíteni kívántam önöket, hogy istennek hála, semmi okunk sincs igaz és szent ügyünk diadala felől kétségkedni, hanem van okunk lelkesedni a' hazaért, 's ernyedetlen buzgalommal cselekvésre buzdulni, hogy ne ontott légyen hiában annyi nemes vér, 's ne lett légyen hiában annyi áldozat a' hazaért.

Örvendeni fognak velem együtt önök megértvén ezen tudósításomból, hogy az országnak egész tisztántúli kerülete a' Tiszánnak mindkét partjaival egyetemben, tiszta az ellenségtől 's birtokunkban van.

Kevés napok alatt egy új erős sereg állott ki a' sikra, melly csatlakozva azzal a' melly a' muszka fő ellenséges erőt lassu hátravonulással tartóztatá Szolnoknál, a' Tiszához veté magát 's ezen mozdulat és a' vitéz jászok népnek felkelése 's táborba szállása Karczagnál, egy másik némi rendes haderőtől támogatott népfelkelési tábornak pedig Váradpüspökínél összevonulása, azt eszközölje hogy a' már Debreczenig előrenyomult muszkasereg sebes visszavonulással menekednék Miskolczfelé

*) E' hirdetmény közzétételére minden hazai hirlap szerkesztősege ezennel felszólíttatik.

Molnár ezredes,
hadelnöki osztályfőnök.

vissza a' Tiszán — mellyet, hiszek istenben más mint magyar tartósan nem bíránd soha.

A' nép felkelt, 's az ellenség visszavonult!

Mert hiában! a' hol a' nép nem hajlik meg gyáván, az erősök előtt, ott ellenséges erőnek hosszas maradása lehetetlen.

A' Tisza tehát miénk: tul a' Tiszán nincsen ellenség. A' Duna-Tisza közti vidéket erős és tekintélyes magyar tábor fedi. Amott Dunántul egy másik 50 ezer főnyi sereg, a' hatalmas Komáromra dölve várja a' harcot.

Bács-Bánáiban egy harmadik seregünk vitéz fegyvere megy előre támadólag, diadalmasan. Jellachichot megverték július 14-én és pár nap alatt Pétervárad az ostrom alól felszabadították, Jellachich Tittelbe szorították.

Egész Bánáiban nincs ellenség, Temesvár ostroma erősen foly. Arad vár minden szükségessel ellátott a' Maros vonal védelmére.

Erdélyben az egyik betört muszkasereg Bukovina szélére vissza van szorítva, 's Beszterce kezükben. A' másik ellen. Brassó felé Bem most vezeti hős seregeit; — Fogarastól Pancsováig pedig a' határ mindenütt tiszta, mint szinte marmarosi seregünk 's ős munkács vára Galiczia felől őrzik a' határt, 's nemzetünk ottani nagy kincseit.

Ez állapotunknak hü helyzete. Elég vigasztaló arra, hogy közöttünk még a' gyengébbek is nekünk a' kötelesség érzetével, melly a' vértanúságra is kész, hanem a' siker derült reményével is állják meg a' veszélyt, bátran kitarva mindvégiglen. Önkéntlätom ugyanis felmerülhet sokak lelkében a' kérdést, ha van-e kilátás reá, hogy az osztrák — muszkasereg ellenében nemzeti létünk élethalálharczát diadalmasan megküzd-hessük.

Én véteknék tartanám ámitani, álményekkel áltatni a' nemzetet; de véteknék tartom az önbizalom hiányát is, kivált a' jelen időben, mellynek nagyszerűsége előtt az ezredéves magyar historiának legfényesebb momentumai is homályba borulnak.

Azért kétségtelen tények és hideg számvetés alapján fejezem ki erős meggyőződésemet, hogy ha a' nemzet önmagához és hazájához hü marad, kevés hónapok alatt győzedelmünk kétségtelen. És pedig a' következő okoknál fogva:

1-ör. Hadseregünk még soha nem állott oly kedvező arányban az ellenséges sereg számához képest mint épen most.

Jellachichot akkor győztük meg, midőn az kész hadsereggel támadott meg, nekünk pedig úgyszólván semmi hadsereg nem volt, hanem csak összeesküvés ellenünk, mellynek élén a' királyi udvar 's választott vezérünk a' nádor állott. A' Drávától Sukoroig nem valánk képesek csak fel is tartóztatni és Sukoronál mégis megvertük. Legyőztük az osztrák roppant sereget, bár megtámadatásunkkor nemzeti haderőnk az ellenségnek felét sem tevő, és gyakorlatlan és önmaga iránt bizalmatlan és feketesárga tisztekkel tele és elborítva volt.

Mégis megverők az osztrák sereget.

Most hadseregünk valódi száma alig csak 10,000-el kisebb, mint az osztrák-muszkasereg összesen, a' mint a' papíron kitéve van. És hadseregünk győzelemhez szokott, önbizalomteljes és oly vitéz hiru, hogy Europa tiszteletét bírja méltán.

És a' mint előrebocsátám, egész szabadságháborunkban még soha sem volt idő, midőn kedvező arányban állottunk volna szemben ellenségeinkkel.

2-ör. Mi itthon vagyunk, elleneink idegen földön. Mi barátot találunk minden bokorban. Az ellenség mindenütt ellenséget. Mi szives közremunkálást, ő csak kényszerített szolgálót. Nekünk víz, levegő, éghajlat, minden megszokott szövetségünk, neki mind ez ellensége. Az ellenség távol honától fogy minden órán, mi mindennap új csapatokkal erősödünk. Ő csak néhány ezer ember tartalékra támaszkodhatik, kiket hasonló fegyveres táborok kitéve magával hozott, nekünk tartalékunk egy egész nemzet. És mert ugy van, ha isten velünk, ki győzhet ellenünk? Mi tiz vesztett csata után is új erőben emelkedhetünk fel. Őt két vesztett csata semmivé teszi.

3-ör. A' népharcz legyőzhetlen. És miért az? azért, mert az ellenség minden talpalatnyi földet csak addig bír, mig lábát rajta tartja (pedig nem tarthatja mindenütt), mihelyt lábát elvonní kényszerül, a' nép visszanyeri rugonyosságát, 's utközet nélkül ismét a' hazához visszatér. Az ellenség csak nyomhat,

zsarolhat, foglalhat, de nem hódíthat, mert a' mit foglal, csak addig övé, mig markában tartja. 180.000 ember pedig egy ország minden részét még akkor sem tarthatná markában, ha 170 ezernyi fegyveres rendes sereg nem állana szemközt vele. Mi utközetek nélkül is pusztá kitéréssel elveszthetjük, fel-mészthetjük az ellenséget, ő minket győzelemekkel sem. Ime keresztülment a' főmuszkasereg Szepességen és szomszédjában. Tiszviselők, guerillák, mozgó — csapataink félrevonultak út ából. Az ellenség elhaladt mint a' fergeteg 's tisztviselők, védszeregek, mozgó nemzetöreinkek haza tértek 's az ellenség hata megett, a' hazafiság hangyaserege mozog. És a' Szepesség ismét nem az övé.

Igy van minden más vidék is. Pénteken a' muszka Debreczenben volt, felkelt körülte a' nép, és a' muszka szombaton visszavonult. Számában 600 halottal megfogya. 'S nagy parancsokat hagyta hátra Debreczennek. 'S övé maradt talán Debreczen? nem, vasárnap már ismét a' hazáé lön, egyházában, Te Deum' hangzott, 's nemzetörsége útban volt a' futó ellenség háttában táborunk felé.

Igy van, így kell lenni mindenütt, 's a' népharcz ép ezért legyőzhetlen.

4-er. Legyőzhetlen végre azért: mert a' népben van hazaszeretet, 's ép a' nép legalsóbb rétegeiben oly tiszta önzés-telen hazaszeretet, minőt keveset mutathat a' historia.

Ez a' nép engem megtisztelt bizodalmaival, mert tud'a, hogy azzal vissza nem öndök soha. Ha áldozatra szólom fel ő rómet bozza, — tudja, hogy saját szabadságának hozza, tudja, hogy valamint én minden rágyravágás nélkül legfőbb dicsőségemnek azt vallom, hogy a' népnek hü szolgálja vagyok, úgy nem engedem 's nem is fogom engedni soha, hogy akáki nagy-ravágásáért csak egy csepp vért is eljajzoljunk, hogy akáki is urává emelkedhessék fel e' nemzetnek. — Ez a' különbség mostani 's hajdani harczaink között — Őseink harczoltak Bethlenért, Bocskaiért, Rákócziért, most a' nép nem harczol senki-ért, csak a' hazáért, a' szabadságért. És ezért kimeríthetlen az ő ereje. És ezért győzhetlen.

Midőn ekkép egyszerűen nyitán fel önöknek az ohajtott diadalnak biztos kilátását, minden nagyított minden tulajdunk nélkül, semmi más czélom nincs benne, mint alapos meggyőződésre fektetni azon hazaszeretet, mellytől imádozt hazánk-nak minden hü szülőtte lelkesítettik. Hogy még a' hitellenekben is megalapítassék annak hite, miszerint sok áldozataink hosszas szenvedéseink, isten segedelmével, nem fognak süker nélkül elenyészni, hanem mindazoknak egy dicsőséges diadal és egy boldogító béke leend végjutalma.

Hirdeti hangosan a' történet, hogy a' magyar nemzet már sokszor emelt fegyvert a' királyok zsarnoksága ellen, majd minden században, és mindig a' nemzeti párt bukásával végződött. Igaz, úgy van! De nem volt fegyvercinkkel isten áldása, mert azokat egyes nagy urak, kiváltságos osztályok védelmére, és nem az összes nép oltalmára forgattuk.

Do most a' gondviselés nem fog elhagyni küzdéseinkben, mert megszüntetvén minden előjogok, mellyek a' különféle osztályokat egymástól elválasztották, azért harczolunk közös zászló alatt, melly mindnyájunknak közös kincse, t. i. hazánkért, függetlenségünkért, és a' szabadságért.

Egyes embereket a' mindenható engedhet elveszni, egész népet soha nem hágy el, kivált olyat, mint mi, melly a' szabadsággal testvériesen osztozott meg.

Önök jól tudják, hogy minden nemzet törhetlen ereje a' nép.

Önök, jól tudják, hogy a' mi a' nép hitévé válik, azon ügy legyőzhetetlen.

Önök tegyék a' nép hitévé azt, hogy a' nép szabadsága isten akarata, és hogy a' min istennek áldása van, azon a' pokol kapui sem diadalmaszkodhatnak.

Önök magyarázzák meg a' népnek, hogy az erőfeszítés nemcsak biztosítja, hanem siettetli is a' diadalt, úgy hogy a' hadseregen kívül a' néptől magától függ kiszabni a' napot, melly lesz szenvedéseinek vége, és kezdete bekes szabadságának.

Igy hiszek és hiszünk istenben, hogy nem sokára utolszor kívánunk áldozatot a' haza, 's a' szabadság nevében,

mellyet isten, mint az aratást okvetlen megád, de csak munka és küzdelem után ad meg.

Szeged, július 14. 1849.

Kossuth Lajos,
kormányzó.

Belügyminister
Szemere Bertalan.

Kinevezések.

A. 31. 280.

A' magyar hadsereghez kinevezetnek:

Farkas Károly 12-ik huszár ezredbeli alezredes ezredesé, 's a' most revezett ezred parancsnokává. Rangja és illetménye folyó évi július 16-tól számítandó.

Mihály N. ujoncz telepbeli százados, őrnagyul, 's a' 130-ik honvéd zászlóalj parancsnokul, folyó évi július 16-tól számítandó ranggal és illetményvel.

Kelt Szegeden, július 16. 1849.

Az országhormányzója,

Kossuth Lajos.

Hadügyminister helyett,
Gr. Battyány Kázmér,
Külügyminister.

A. | h. 133.

Kinevezetnek az utászkar 1-ső z. aljához, számfelveti hadnagyul díj nélkül: Szász Károly f. évi jun. 16-tól számítandó ranggal.

Az utászkar 2-dik z. aljához hadnagyul: Trombetta Károly technikus f. évi jun. 16-tól számítandó ranggal és illetményvel.

Kelt Budapesten, jun. 30. 1849.

hadügyminister helyett az állad. titk.
Szabó Imre, ezr.

2352. | H.

Adler Károly ezennel százados főorvosul f. hó 1-től számítandó ranggal és illetményvel kinevezetik, 's a' 7-ik hadtesthez vezényeltetik.

hadügyminister helyett állad. titk.
Szabó Imre, ezredes.

F. p. 31.216.

Cserepes Ferencz ügyvéd és váltójegyző, tárczához segéd fogalmazóvá, Szeghi József pedig segéd sorjegyzőül kinevezetik. Kelt Szegeden, jul. 12. 1849.

hadügyministeri állad. titk.
Szabó Imre, ezredes.

F. | g. 21.046.

A' budai hadi főpénztárhoz Faumann Imre, és Höbling Antal gyakornokok innokokul, f. évi jul. 1-től nevezettek ki. Kelt Budapesten, jun. 28. 1849.

hadügym. helyett az áll. titk.
Szabó Imre, ezred.

2349. | H.

Hayder János ezennel hadnagy alorvosul f. hó 1-től számítandó ranggal és illetményvel kinevezetik, 's Perczel tábornok ar táborában levő lovassághoz vezényeltetik.

Hadügyminister helyett állad. titkár,
Szabó Imre, ezredes.

2351 | H.

Székelyi József a' tiszántúli fölkelte néphez százados főorvosul f. hó 1-től számítandó ranggal és illetményvel kinevezetik.

Hadügyminister,
Aulich.

31284 | g.

A' szegedi tábori kórodákhoz Rosay Károly gyakornok 2-od rendű számvevő segédde hadnagy ranggal folyó hó 16-tól kezdve kinevezetett.

Hadügyminister helyett az álladalmi titkár,
Szabó, ezredes.

1206.

2-3.

Hivatalos utasítás.

Minden illető katonai hatóságok értesítetnek ezennel, miszerint hivatalos irományait, 's minden jelentéseiket, melylyek az orsz. hadifőparancsnokság hivatalos körét érdeklik Szegeden Kossuth-utca Battyányi téren Nagy Pál féle házba, hol az illető parancsnokság hivatala létezik, küldendik; a' mi a' személyes hivatalos érintkezéseket illeti, naponkint d. e. 10-12 óra közt tartandom rendes időül, magán szálláson semmi hivatalos akár szó, akár írásbeli érintkezéseket el nem fogadhatok. Szeged, július 15. 1849.

Orsz. hadi főparancsnok
Kiss Ernő.

K. 180.

Meghagyatik az összes magyar hadsereg tábori lelkészeinek: miszerint a' katonai egyénekről szóló halottbizonyítványokat minden hó végével a' hadügyministerium hadlelkézi osztályába a' legnagyobb felelősség terhe alatt beküldeni szoros kötelességöknek ismerjék.

Szeged, július 16. 1849.

Tábori főlelkész 's osztály főnök
Mednyánszky Césár.

K. 182.

Minthogy tapasztaltott, hogy sokan a' tábori lelkészek közül az illető hadtesti parancsnokok engedelmé nélkül azon hadtestülről, mellynél működniök kellene, hosszabb, hónapokra is

terjedő időre eltávoznak; hogy ezen visszaélések, mellyek az álladalmi finansziális, és a' hadsereg lelki kárával járnak, megszüntetlensenek, a' legnagyobb felelősség terhe alatt meghagyatik az összes magyar hadsereg tábori lelkészeinek, hogy az illető parancsnokok tudta, 's engedelmé nélkül rövid időre sem távozzanak; kik pedig hat napnál hosszabb időre távozni akarának, e' végett az illető hadtesti parancsnokságtól írásban nyert engedelmén kívül még a' tábori főpap jóváhagyásait is folyamodni tartoznak. Azon tábori lelkészek pedig kik jelenleg itt akár engedelmé, akár a' nélkül tartózkodnak, magokat 24 óra alatt a' hadlelkézi osztályfőnökségnél jelentsek. Ki ezen rendeletnek nem engedelmeskedendik, olyanrak fog tekintetni, mint ki állomásáról lemondott, és a' tábori lelkészek létszámából ki fog töröltetni.

Szeged, július 16. 1849.

Tábori főpap, 's hadügyminister
hadlelkézi osztályfőnök.

Mednyánszky.

K. 177.

A' tábori lelkézi állomások a' magyar hadseregnek belevén töltve, a' folyamodni kívánó lelkész urak figyelmeztetnek: miszerint folyamodványait akkor nyujtsák be, ha a' megürült, vagy ujonnan keletkezett tábori lelkézi állomásról Közlöny útján értesítettni fognak.

Szeged, július 16. 1849.

Tábori főlelkész 's hadügym. hadlelkézi osztály főnök
Mednyánszky Césár.

220. k. | t.

2-3.

Az F. | g. 9425. számú hadügyszí rendelettel szoros kötelességékké tétellett minden tüzérségi lovas, gyalog és röppenő üteg, tartalékok, szekereszet, hadszer, hadiszállítmány, lövész készítőműhely, és másféle a' tüzérségi szakhoz tartozó testületek parancsnokainak, hogy minden eddig hátramaradt, úgy szinte ezentul a' hó végén teendő számadásait N Váradra az orsz. honvéd tüzérség összes testület főszámvevő hivatalának pontosan be küldjék.

Ezen főszámvevő hivatal Ó-Aradra át tétellett miért is ezentul a' beadmányok ide utasítandók.

Kelt Ó-Aradon július 14. 1849.

Krezeckó,
igazgató főszámvevő.

Hadi tudósítások.

E.

A' szabadság istenétől megáldott fegyvereink győzedelme ujra jelentékeny előnyöket vont maga után déli határainkon.

Vetter altábornagy urnak Verhásziól folyó hó 16-áról kelt jelentése szerint a' Hegyes és Szeghegy mellett kivivott győzelem, aztán a' csatornái általkelésre tett intézkedések, egész Bácskát ismét a' törvénytörő kormány kezébe juttatták.

E' győzelem következtében Pétervárad az ellenséges körültáborzástól felszabadulván, a' közlekedés odáig szabad, 's nevezett altábornagy ur épen feremlített napon szándékozik odautazni, a' további szükséges intézkedések megtétele végett.

Ezredes, hadelnöki osztályfőnök,
Molnár.

Adakozások.

10583 | p. u.

N. N. nevét szerényen eltilkólo pénzügyi számvevősegi hivatalnok, hona iránti szeretetétől indítva, évi 300 p.ftnyi fizetvényét mult évi december havában történt kinevezésétől számítva napdíjbeli élvezetének megszüntetg, a' haza oltárára áldozatul felajánlván, ebbeli közelsimerésre méltó tette ezennel közhírré tételtek.

Szeged, július 16-án 1849.

A' pénzügyministeriumtól.

Jegyzék azon adományozásokról, mellyek a' szegedi tábori kórodák számára folyó évi június hóban összegyűltek: Tóth József Rónay asszonyság által két barányt adományozott a' sebesülté számára. Mikolai István orosházi evang. lelkészeje Tessedik Johanna átadja az ottani asszonyságotól gyűjtött, u. m. 64 font tépetet, 24 d. tollvankost, 11 lepedőt, 73 ing, 89 gatyá, 21 rőf újvászón, 90 font sebkötő ruha, 3 törülköző. Torontálmegyében fekvő Német-Csanád helység lakosai Bilzski Ferenc lelkészük felszólítására, a' kórodának, a' betegek, és sérültek számára, következőket küldöttek: 17 frt. 33 kr. p. p. 148½ rőf új vásznat, 6 uj, és 31 viselt ing, 10 uj, és 12 viselt gatyá, 1 uj, és 7 ócska lepedő, 7 uj, és 43 ócska pólya, több sebkötőt, néhány font tépetet, ócska ruhát nyomasztónak, 5 törülközőt, 2 párnahaját, 1 fejpárnát, 1 szalmazsák, 2 pár ócska harisnyát, és 3 háló sípkát. A' szegedi nőegylet, 's jlesen Rónay asszonyság felhívása következtében adakoztak Szentmiklós, és a' szomszéd Trübswetter helység lakosai 131 frt. 58 négy ötdöfél kr. p. p., mellyeket a' főnebbi nőegylet maga osztott ki a' sebesültek között, 249 ócska inget, 154 gatyát, 19 lepedőt, 107½ tépetet, 100 font fejtér rongyot, 5 törülközőt, 6 pár harisnyát, 1 hálókötést.

Szeged, június 30-kán 1849.

Dr. Kanka, Guccopoldi, Stindl,
törzsorvos. alezredes. hadi-biztos.

Adakozások.

mellyek f. é. májusban az aradi tábor-kórház sebesültek 's betegek részére befolytak u. m. Arad megye helységeitől.

Ifju Sanka Lajos 1 csomó tép.'st. Kornia Paulina és Amália 48 darab sebrongyokat 1 csomó tépést. Hengellmüllerné asszonyság 2 lep. 1 szalm. azs. 2 párnahaját, 1 tollal telt párn. 1 paplant. Wittich Miklós asszonyság 1 csom. tép. Recheleáassz. 1 lep. 6 törülk. 1 csom. tép. Szathmári Erzsébet 1 csom. tép. Andrányi asszonyság 2 i. 2 lábr. Kádasi Péter 's több erdőhegyiektől 1 csom. tép. Pap Károlyné 2 i. 2 lábr. 1 cs. rongyot. If. Biró Imréné 4 i. 4 lábr. Sanka Lajos főszolgabíró által Muszka községe 20 ponyva 20 lep. 22 font tép. Kovaszincz községe 51 font tép. Kurtics községe 3 máza tép. Magyarát községe 41 ft. tép. Világos mezővárosa 2 ing 3 lábr. 2 máza és 62 font tép. Domba György 1 cs. tép. Kaufman Adolfsógor asszonya 1 cs. tép. Zsolyomi Luiza 18 db. sebkötő rongyokat, 1 cs. tép. Száz András 1 cs. tép. Gyorok községe 24 i. 23 lábr. Takács József aradi lakos 1 cs. rongyot. Boldizsár Józsefa 2 i. 2 lábr. Dobai József 1 cs. rongyot Doctor Novák kisasszony Blanka 1 csomó rongyot, 1 cs. tép. Jenkő Károly álladalmi számtartó 1 akó bort. Katon Friedszky kisasszony Simándról 1 zsák zöldséget. Özvegy Dániel Józsefné asszonyság 1 cs. rongyot, 1 cs. tép. Uj-Panath jegyző leányai Palágyi Teresia és Mária 1 p. ft. 1 cs. tép. Özvegy Vannai Bálintné asszony 1 cs. rongyot, 1 cs. tép. Özv. Gál Sándorné 1 cs. tép. Mándeli József pécskai tanító 1 nyoszolyát, 1 szalmazs. 1 dunyhát, 1 lep. 1 párnát, 1 felvart paplant és 1 törülközőt.

Médlen várnagy ur által pécskai község részéről 17 i. 14 lábr. 7 lep. 4 párnahaját, 1 szalmazs. 12 font rongyot, 3 font tép. Szemlak község részéről 6 i. 4 lábr. 12 font tép. Vinkler János esperes ur 24 pólyát, 2 i. 6 lábr. 5 font tép. Rákóczi Tamás 1 lábr. 1 cs. r. Bartók György 1 csomó r. Bojhos Józsefné 1 csomó rongyot. Nyilas Istv. 2 lep. Richter Ferencz több darab rongyokat. Médlen állad. várnagy ur leánya Hermina 7 pólyát, 2 lep. 2 ft tép. Ech erdőszné asszonyság több db rongyot. Zachariás Sándorné 3 ft tép. több db rongyokat. Szekutz Marczel szolgabíró ur több db rongyokat. Bartók Imréné 1 inget, 1 lábrav. Toldy János 1 lábrav. Fekete János 1 inget. Rein Károly 2 inget. Nagy Bálint 1 i. Vittai András 1 i. Bskerl Pál 1 i. 1 lábr. Kaszta Istv. segédlelkész ur 3 i. 3 lábr. Fodor Endre segédlelkész 1 szalmazs. Gilyenyi Antal 1 i. Schvandrík János 1 i. 1 lábr. Réti Rudolfiné másfél font tépést. Köczenmacher állad. főerdős 1 lep. 2 i. Constantinovits Athanasz 1 lep., Engel Rozália 2 párnahaját. Kis Mátyás 1 i. Özv. Ormos Józsefné asszonys. 1 lep: Brül Jakab 1 i. 1 lábr. 2 párnahaját. Blau Ábrahám 2 i. 1 lábr. 1 csomó rongyot. Kéri János nyugalm. hadnagy 1 i. 1 lábr. Bojtor Baláz g. n. e. plébános 1 lep. 1 cs. rongyot. Székely Emilia asszonys. 1 lep. 's több db rongyokat. Székely Zsófia 2 i. 2 lábr. 1 cs. rongyot. Kovács Istv. batonyai lakos 1 i. 1 lábr. Lelik Jánosné 1 lábr. Gálfy őrnagy a' békés és csongrádi szabad-csapat parancsnoka 10 pft. Mészely Lehelhuszár-ezred százados 5 pft, és Milnitzer Mórincz 68-d. honvédzászlóalj. orvos 20 ft pengő pénzben.

Varjasi József százados,

Mándoki János

kórodai gazd. főigazgató.

főhadi számvevő.

Adakozások, mellyek f. é. június hóban az aradi tábor kórodái sebesültek, 's betegek részére befolytak u. m.

Antalfi Antal 1 csomó tépet, 1 cs. rongy. Silingya mező város 2 pólyát, 1 n. cs. rongyot, 40 font tépet. Özvegy Márton Gergelyre 1 cs. rongyot. Haraszty Juli 2 font tépet. Hrabovszky Ferencznő 1 párnahaját tollal, 1 inget, 1 lábra valót, 1 font tépet. A' dzsidás depótból 2 üritő szék, 2 köpökladát, 1-éj almárium, 70 darabocsa pokroc, 1 írománytartót, 9 párnahaját, 1 paplant. Szigethi József szolgabíró ur által Vadász helység részéről 1 p. ft., 19 lepedőt, 65 törülközőt, 13 inget, 24 lábravalót, 33 d. sebrongyot, és 28 rőf vásznat. Algyai Lipotné 1 pft, 1 lepedőt, 1 párnahaját, 2 törülközőt, 2 kendőt, 3 inget, 1 pólyát 2 d. sebrongyot, 1 pár harisnyát, 2 pár kapcát. Papp Juliána 2 lepedőt, 2 párnahaját, 5 törülközőt, 4 inget, 2 d. sebrongyot. Hajdú Ferencz vadász tanító által növendékülről 25 font rongyot. Erdői lelkészné 1 lepedőt, 2 törülközőt, 5 d. sebrongyot, 1 cs. tépet, 1 zsákot. Fehér Sándorné 3 inget, 3 lábravalót. Kis Theresia 2 tollal telt párnát. Fehér Sándor 1 pft. Butyini magyar ajku község részéről, 2 lepedőt, 1 szalmazsákot, 11 inget, 3 lábravalót, 9 d. sebrongyot, 1 font 4 lat tépet. Bechnitz Markusnő 7 rőf vásznat. Butyini oláh ajku község részéről 48 lepedőt, 10 tollal telt párnahaját, 44 inget, 30 lábravalót. Nazdrovitzky asszonyság 5 polyá, 2 font tépet, 1 üritő fatalat. Borosjenői oláh ajku község részéről 1 máza, és 14 font rongyot. Pankota község részéről 28 font tépet. Friedrich kisasszony 8 lat tépet. Pichlerné asszonyság 53 pokrocot mosatott 1 br párnát tollal, 6 törülközőt, 25 polyár, 1 cs. tép., 12 pléh kanalat, és Tatár György megcsontított honvédnek 2 pár fehér ruhát ajándékozott. Méhofferné asszonyság 4 lat tép. Egy névtelen Sikuláról 6 pólyát, 1 font tép. Világos község részéről 21 lepedő, 14 tollal telt párnát, 2 inget, 3 lábravalót, 1 máza, és 45 font tépet. Karosi Mária 1 font 16 lat tépet. Bartha Luiza asszonyság 16 lat tépet. Fritsch Károlyné 1 font 16 lat tépet; Deák Ferencznő 8 lat tépet. Schnéhof Netiti 4 lat tépetet; Hoffer József 16 lat tépetet; Daniel szolgabíró ur Drautzról 1 akó bort. Szigethi József Aradmegye Zaránd járási szolgabíró ur által Bél Zerénd község részéről 11 törülközőt, 1 inget, 2 lábravalót, 17 darab sekrongyot, 3 font tépet 3 rőf vásznat. László Imréné Miske helységeblől 1 lepedőt, 1 inget 1 lábravalót. Bajkán Illés oláh lelkész 1 lepedőt, 1 törülközőt,

1 lábr. Dimovits Péter 2 lep. 1 ing. 1 lábr. Szigethi József Arad-
megyei Zaránd járási szolgabíró ur által Ágya község tészéről 1
frt. 23 kr p. 2 lep. 16 törülk. 6 ing. 10 lábr. Fekete gyarmat
község részéről 8 lep. 9 törülk. P3 i. 16 lábr. 12 pólyát, 4 font
tépét. Varjasi Józsefné asszonyság 7 inget. Dratsai Györgyné 7
inget. Bíró Albertné 7 inget. Braunmüller Péter 7 inget
Zsolyomi Luiza kisasszony 7 i. Szögel kisasszony 7 i. Fried-
szey Katon 7 ing. Simon Róza 7 inget a koroda részére in-
gyen vartak. Kis Gergely leánya Mari kisasszony 2 lep. 4 tör.
2 cs. tépet. Özvegy Simon kapitányné 2 font tépet. Sanka La-
jos Aradmegyei Világos járás főszolgabíró ur által Simánd köz-
ség részéről 1 mázsa, 10 font tépet. Fehér Sámuelné asszony-
ság 1 párnahaját, és 1 tollal telt párnát. Jzsáki Antal Kesztd
Ménesi földbírtokos 8 lat tépet. Szatúró község részéről 1 má-
zsa, 50 font tépet. Kutsuba Mihály aradmegyei főügyész hit-
vese 3 tollal telt párnát, 1 cs. rongyot, 's leánya Emilia kis-
assz. 8 törülk. 1 cs. tép. Ternovai jegyző Barcsányi Imre 1 lepe-
dőt 1 párnahaját, 1 cs. tépetet, Dániel Antalné asszonyság 1 le-
pedőt, 2 törülköt, 1 cs. rongy, 3 csomó tépet. Szathmári Ist-
ván 4 köpölő eszközt. Vakerlene asszonyság 16 pólya, 1 cs.
rongy, 1 cs. tépet. Lippert Ferencz 1 cs. tépet. Sándor Zsigmond-
né által a szarvasi polgárműk részéről 27 lepedő, 3 szalmazsák,
2 párnahaj, 21 tollal telt pána, 2 paplant, 45 törülköt, 2 ken-
dő 7 ing, 6 lábravaló, 9 pólya. Neimer József 1 lepedő, 1 szál-
mazsák, 1 párna tollal, 1 paplan, 4 font rongy. Sanka Lajos fő-
szolgabíró ur által Pankota m. város részéről 1 mázsa, 52 font
tépét, Galsa részéről 50 font tépet.

Varjasi József, százasos, Mándoki János.
kór. gazd. főigazg. főhadiszámvevő.

Monti ezredes és az olasz-legio parancsnoka f. h. 9-én
következő lelkes fölszólítást intézett a vezénylete alatt álló vi-
tézekhez.

Olasz katonák!

Az ügy, mellyért harcoltok, a nép-szabadság ügye a
zsarnokság járma ellen.

A katoná, ha nem aljas vakeszköz, szükséges ösmernie
az ügyet, mellyért vért följánja.

A katoná a nép gyermeke, neki nem lehetnek más ér-
dekei, mint a népnek 's a hazának, mellynek ő fia. Elérkezett
végre az idő, hol minden becsületes ember borzad gondolni,
hogy a katoná leköttesse magát fegyvert fogni hazája, nemzete
érdekei ellen.

'S mégis fájdalom, akadnak még számosan honfitársaink
közül, kik a barbar és buta orosz, a tudatlan horvát és osz-
trákhoz hasonló eszközül engedik magokat használni, a zsar-
nokok által hazánknak szabadsága 's jóléte romlására.

Bajtársaim! Akarom, hogy magyar testvéreink és azon
dicső honfitársainkhoz hasonlóan, kik a közös ellenség ellen
harcolnak, ti is ösmérjétek és át legyetek hatva azon ügy di-
cső és szent voltától, melly Magyar- és Olaszországnak közös
ügye. Szólok tehát hozzátok, mint barátotok, mint becsületes
ember.

Europa népei megúván a fejedelmek zsarnokságát 1848.
évi februar hótól fogva egymásután: francziák, olaszok, néme-
tek, magyarok és lengyelek — mindnyájan kivétel nélkül föl-
keltek, föllázadtak, azon hűtelen és féltálatlan fejedelmek ellen,
kik szorultságuk percében szabadságot ígértek, hogy pénzt és
katonákat nyerhessenek hiszékeny alattvalóiktól, miket azonban
csak a népek elnyomására használtak föl.

Ezen istentelen gázság ellen fölkeltek az olly rutul meg-
csalott népek, 's ontának drága vért, hogy elnyomóiktól föl-
szabadítsák magokat, de ez óráig nem mindnyájan egyforma si-
kerrel.

Bajtársaim! Sok, igen sok virágzó város romba dönték
az ágyuk golyói által, sok ezer vitéz honfi gyalázatosan kivé-
geztetett vagy elcsukott, azon vérszomjas zsarnokok paran-
csára, kik utóso szikráját akarják eloltani a szabadság ér-
zetének és a népek jogainak.

Több uralkodónak sikerült pénz és elvakított katonák se-
gítségével népeiket a régimél sulyos nyomatás alá helyezni.

Azonban Magyar- és Olaszország, mellyek az osztrák
fejedelmek befolyása által legérzékenyebben sanyargattak,
mind e pillanatig vitézül fentartják magokat, ezen szent 's
nagyserű harcban.

A magyar 's az olasz nemzet szoros frigyét kötötték egyi-
ke a másikéért és mindketten egy ügyért: a népek szabadsá-
gáért harcolnak.

Olaszok! A fájdalom dühös boszúra fog kebletekben ger-
jeszteni, ha megtudjátok, hogy Milano, Brescia, Vicenza, Tre-
viso, Udine, Peschiera, Bologna, Ancona és több más városi
dicső hazátoknak, bombáztattak, fölyujtattak, leromboltattak;
ha megtudjátok, hogy születek, testvéreitek, ártatlan gyer-
mekek a vad horvát 's más osztrák zsoldosok által embertele-
nül meggyaláztattak, legyilkoltattak. De olaszok! drága honfi
és fegyvertársaim! tudjátok meg azt is, hogy a büszke Velen-
ce már egy év óta bámulandó vitézséggel visszaveri a bécsi
gyilkosok támadásait, tudjátok meg, és legyetek büszkék ó vé-
reim! hogy a nagy Róma már egy évnél több, hogy fölszabadi-
ta magát a pápi járom alól, 's most is oroszlányi bátorsággal
védi magát négy átokteljes hatalmasság inváziója ellen, 's pél-
dákat mutat föl a hajdankori rómaiak hősiességére méltókat.

Katonák! ha igazi olasz vér foly eretekben e példákra föl-
bátorodva, bennök büszkélkedve és boszútól remegve föl kell ve-
lem kiáltanotok: fegyverre! fegyverre!!

Nézetek körül, itt magyar testvéreitek és frigyeseitek ha-
zájalán, lássátok mennyit tehet egy szabadlá lenni elhatározott
nemzet, ha jól vezetetik. Ha a mi édes olasz hazánk egy, 's
egyesült volna, mint Magyarország, ha olly nagyszerű férfi ál-
tal vezetették mint Kossuth; — az osztrák nem érezhetné
többé zsarnokságát két olly nagylelkű, olly vitéz és szabadságra
méltó nemzettel.

És Kossuth az egyszerű polgár, a népnek fia az igazsá-
gos istentől lelkesülve 's támogatva a legszentebb ügynek, Ma-
gyar és Olaszország, de az egész művelt Europa ügyének ki-
vívására hivatva van. Kossuth tehát az olasz nemzeté ép ügy-
mint a magyaré. Kossuth köz megszabadítónk.

Magyarország Olaszországgal egyesülve és jól vezetve
elég erős magával a pokollal is megvívni. 'S tudjátok meg ba-
rátim, hogy azon pillanatban, midőn az orosz csordák a habs-
burg zsarnokok támogatására betörték; Roma, Sardinia és Lom-
bard-Velence népei a legszorosab frigyre léptek a magyarokkal,
most Itáliának és Magyarországnak fiai testvérek, és Kossuth-
nak a szabadság második kristusának neve minden olasztól ép
ugy áldatik, a mint a mi Mazzinink, Maninunk és Azegliónk
nevei Magyarországnak magasztaltatnak.

Értsétek tehát jól meg az ügynek szentségét, 's mellyért
legyetek büszkék, mert az olasz-legio itten a mi nemzetünket
képviseleti, mert az olasz-legio záloga ama frigynek, melly e két
nemzet közt fenáll.

Bajtársaim! engedjétek hogy ez eredesteknek szavai szi-
veiteket áthassák, hogy benneteket azon vitézségre lelkesítsen,
melly Olaszországnak testvéreiteket az egész világ bámulására
érdemesíti.

A barbar moscovit közeledik, de jaj nekil hidjétek el,
jaj neki, bár merre is forduljon a sereg, mellyben szolgálunk a
zsarnokság meg lesz semmisítve, — és ti tölem vezetve,
vissza fogtok térni hazátokba a szabad Ita-
liába, melly büszkén fog nézni, és hálásan reá-
tok vitéz fiaira.

Nem hivatalos rész.

H a b o r u n k. Európának jelen állapota ollyan, hogy hoz-
zá hasonlót alig tud a világtörténet előmutatni. Mintha a világ
nemzetei szerepet cseréltek volna. A mellyek eddig előlívők a
haladás zászlóját, most nem törődve az eszmékkel, mellyeket
őseik vérrel megszentelének, nem törődve a legszentebbel,
mely nemzeti csak birhat, a becsülettel, azon elvek elnyomására
engedik magokat használni, mellyeket legelső költöttek fel a
nemzetekben. Mi viszont, kik eddig a nemzetek viszonyainak
elintézésében semmi nyomatékkal nem bírtunk, irányadólag ál-
lunk a szabadság harcának első sorában, elfogadjuk a világ
legnagyobb zsarnokának megtémadását. Bizunk a gondviselésben,
ügyünk szent igazságában, a nemzet erejében, és az ellen-
romlottóságában, melly vesztét kétségtelemé teszi.

Illy rendkívüli körülmények között nem lehet, nem sza-
bad a dolgok jelen állásából a természetes fejlődést következtet-
ni. Ingadozó alapok most a lélektan, a népek viszonyainak
ismerete, a történet, és a statustudomány. Rendkívüli esemé-
nyek tartják most mozgásban a világot. Bár milly alaposan ál-
litsa föl okoskodását a politicus, egy pillanat, és egész alkot-
mánya romba dönt.

De bármilly túlfeszültek legyenek is Europa viszonyai,
egyet mégis teljes biztossággal állíthatni, 's az, hogy a melly
nemzet legtovább lesz képes kitartani, azé lesz a győzelem, a
diadal, a dicsőség.

Ezen állításnak épen az szolgál legbiztosab alapjául, hogy
Európa ügyei túlfeszültek. Az ellenség minden eszközei a leg-
végsőig vannak immár kifejtve. Többet, mint a mennyit már
tett leigázásunkra, lehetlen már tennie. Nézzük tehát, bir e
annyi erővel, hogy szabadságunk valódiilag fenyegetve valódiilag
veszélylyel fenyegetve volna.

Az ellenség most számra nagyobb nálunk. De mit hasz-
nálnak a túlnyomó számú zsoldosok, kik csak az erőszak által
hajtattak a harcmezőre, egy olly sereg irányában, melly mint
a miénk, a hon és a szabadság iránti hő szeretet lángjától föl-
magasztalva rohan a veszélyen át a győzelemre. Az illy túl-
nyomó erő legfőbb csak első megrohanás által a készületlen
nemzetre, lehet káros, de veszedelmes épen nem. Ha a nem-
zet fölkel, megsemmisül a legnagyobb hadsereg, miként a kő
a nap sugarai előtt. És ha e hadserege a zsarnoknak is szinte
meg lesz semmisítve, mije lesz még mivel háborúját folytathas-
sa? Nézzük.

Az osztrák császárok hatalma mióta örökös tartományai-
kat alkotmányos életöktől egymásután megfoszták, sohasem
népben gyökerezett, hanem katonai despotizmusra volt alapítva.
A népre építve közziklén emelt ház lett volna; így lön egy ros-
kadozó épület, főenydombon álló, mellyet a népharag egyet-
len fuvallata semmivé tesz. 'S a nép még sehohsem feledő mult-
ját. Kezdi lelkét háborgatni a gondolat, hogy olly elvek ellen
küzdeni hajtatik a mézarszékre, mellyeket maga is szentek-
nek tart.

Az osztrák császár midőn a muszkát hívá megtört hadá-
nak segítségül, kimondá ez által, hogy saját alattvalóitól sem
várhat gyámolítást, hogy ezek haragjától is minden percében
remegnie kell.

Ausztria anyagi ereje kimerítve. Papirjainak nem tud adni
hitelt; a nép, ha tudna is, nem akar. Vagy tán az orosz papir-
jegyekre támaszkodik? Ezekről a nép borzad, mert sejtí, hogy
ez vérdíj, előlegezés, mellyért még emberi jogait is oda kell
vetnie.

A muszka erő, melly az osztrák zsarnok segítségére ha-
zánkba betört, nem csekély; de korántsem ollyan, hogy általa
függetlenségünket komolyan veszélyeztetve látnók. Épen elég
lesz arra, hogy a még meg nem nyert lakosokat is a szabad-
ság iránt lelkesíteni fogja. Ollyan lesz mint a vihar, tisztítani
fogja nemzeti életünket. Mert, hogy legyőzzük, arról még a
legmegátalkodottabb aggodó is teljesen meg van győződve.

Hogy pedig az orosz több sereget nem küldhet be elle-
nünk, tudja az, ki az orosz kormányrendszert ismeri. Neki
katonái szükségesei saját létele biztosítására. Ha tudott volna
több katonai segélyt nyújtani, ez már is itt volna hazánkban. Az
orosz politikája az, hogy a mit tehet, azt egyszerre tegye. —
Uj orosz erő benyomulásától tehát egyelőre nem lehet tartá-
nunk. 'S ha később, miután a mostaniakat megvertük, ismét
küldeni találna, elbánunk azokkal is.

Szabadságunk tehát jövődöbeli csapásoktól egyáltalában
nem fenyegetetik. Azon kell csak lennünk, hogy a bajt, melly
jelenleg fenyeget, mihamarabb elhárítsuk. És erre a nép köz-
ös elszántasága a biztos, de egyszersmind az egyetlen biztos
eszköz.

Az ellenség megsemmisíthet minket, de csak akkor, ha mi
önként adjuk át magunkat hóhér bárdjának. Mihelyt ellent-
állunk, a győzelem a miénk.

Mihelyt elvagyunk határozva ellentállani, háborunkat olly
módon tudjuk folytatni, hogy az ellenség a legcsufosb módon
megveretik. Elemézzetük, a nélkül hogy valódi katonaságot lát-
na. A nép harca a legdicsőbb, melly valaha küzdetett. Olvas-
sátok a lengyel történetet, és bámolni fogtok Kosciusko 4000
az az négyezer kaszás ember és 8 ágyúval egy 18000 ember
és 40, negyven ágyúból álló muszka sereget úgy megvert, hogy
4000 muszka a esatasikon hagyta fogat. Ez a bihetetlenségig
bámulatos, de nem lesz annak ki tudja, milly erős a nép saját
hazájában, milly számtalan és számtalan módot, utat, és eszkö-
zöket találhat az ellenség gyöngítésére. Annyira viheti őt, hogy
eszméletlen rogy az ellenébe tatógó halál torkába.

Ezt az orosz csorda jól tudja, 's azért csak oda csap, hol
biztos, miként ellenségre nem találna. Mihelyt hírét veszi, hogy
a haragra zaklatott nép gyülemleni kezd körülötte, azonnal ré-
mülten tova takarodik, miként azt Debreczenben tette. Bizonyo-
san tudjuk, hogy be sem jött volna Debreczenbe, ha az ottani
lakosság több bátorságot mutatott. és az ellenséggel szembe-
szállni mert volna. A szerencsétlenséget, melly érte, csak ön-
magnak tulajdoníthatja. Nagyváradra már nem ment az ellen-
ség. Tudta, hogy a nép lángoló haragja vár reá.

Üres kifogás az, hogy nincs rendes katonai segély. Csak
eszes, bátor és helyismerő vezér kell. Ne nyilt csatába eresz-
kedjék a nép az ellenséggel, hanem térjen ki utjából, a merre
jön, takarítson előre minden életet gyülekezzék sok ezerekre,
hogy megtámadni ne merje, és a félelemtől, hogy töle megtá-
madatik, folyton tova hajtassék. Ez a néphad rendeltetése. Ha
ezt teljesíti, az ellenséget annyira ki fogja meríteni erejéből,
hogy rendes katonaságunknak az ellenpusztítás nagy munkáját
előkészíti, és mire hozzá fog, csak kaszabolni kell majd.

Ezt tegye a nép, és ő élni fog, élni dicsőségesen, miként
egy nép sem a kerek világon.

Ezt tegye a nép és ellenségeink, legyenek bár milliók,
a szabadságért felkelt nép ellenállásán megtörnek, megsemmi-
sülnek.

Ezt tegye a nép, és a zsarnokok kifognak majd az esz-
közökből, mellyeket újból leigázásukra használnak, és a népek
átkától kisérve, szállnak alá a sirba, mellyet a pokol számukra
készzen tart.

Ezt tegye a nemzet, és a világ minden szabadságszerető
népei szövetségeseinkül frigyessülnek: Sz. M.

Belföld.

V a r a d o l a s z i b ó l j u l . 12-éről következő érdekes tu-
dósítást vettünk:

A muszkatábor 9-én vonult Tokajba, egymásba ragasz-
tott tutajokon, minthogy a hid le van égetve. Debreczenig tör-
tént hadjáratukban, a muszka tisztelnél volt írásbeli jegyzék
szerint, julius 10-eig egyedül csak betegség által 1543, ezer-
öttszáz negyvenhárom halottat veszettek. — Az egész se-
reg, kivált a gyalogság, betegségben sínlódik, csak alig bir-
nak vanszorogni, szemek szembetűnőleg elsárgultak. Menet az
élelmi szerekért 's más szükségletekért fizettek valamit, vissza-
térőkben semmit; hanem amit csak lehetett elvittek, nevezet-
esen Nyiregyházáról tömérdek marhát, szekeret, lovat. A ve-
téseket összeviszta gázolták, égették.

Tudósítónk naphosszat mullatozván köztök, megtudta a
tisztoktól, hogy midőn Magyarországra bejötték, állott ezen se-
reg harmincezer gyalog és husz ezer lovasból. Ágyújuk van
százhusz, de sokkal rosszabb készületű, mint a mieink. A sereg
amint Magyarországra bejött, kétfelé oszlott, egyik része Deb-
reczennek, másik Pestnek tartva. Van köztök tisztí szolgálatban
62 magyarországi ember.

Külföld.

Anglia. A „Times“ mult junishó végéről hoz egy
cikket, mellyben illy czim alatt: Franciaország és Roma“ kö-
vetkezőleg elmélkedik: A francziáknak Roma ősfalaira irány-
zott ostroma a legpéldátlanabb igaztalanság, minőhez hasonlót
a világ alig látott valaha. Meglehet hogy a respublica fiai már a

